Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes II	D2
CLUB 2	Aumont Loggers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	10.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B148		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3747	RAEMY Séverine	
Official scorer / Marqueur	3020	LIMAT Joy	
Referee 1 / Arbitre 1	1916	KREBS Gaëtan	
Referee 2 / Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	1

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BUCHS Guillaume	3021
91	A	OBERSON Hervé	2340
1	G	SCHEURER Antoine	3556
	G		
99		GOBET Maxime	3691
69		MICHEL Stéphane	2130
KP		SCHOUWEY Arnaud	3605
88		COISPINE Damien	2428
89		JORDAN Noam	3233
14		ROSSIER Florian	2787

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1479
	CUENNET Gaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:32	69	8	1				
04:06	89	69	2				
16:24	91		3				
33:40	91		4				
43:34	91	89	5				
58:45	8	91	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
25:24	8	2	00:00	25:41	H
30:25	69	2	00:00	30:48	E
37:45	89	2	00:00	39:45	I
TOTAL				6 min	

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
92	C	JOYE Nathan	2455
KP	A	BERSIER Jonas	2892
60	G	YERLY Floriane	3736
	G		
89		JOYE Roman	2405
22		BUCHS Patrick	1381
44		REY Alain	1554
55		REY Johann	1946
10		MULLER Fabien	16767
7		BUTTET Grégory	7001
97		DUBEY Jérémie	16825

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1946
	REY Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:24	KP		1				
25:41	KP	22	2				
29:18	KP	HC	3				
30:48	89	97	4				
49:16	97		5				
59:44	KP	89	6				
65:00	WP		7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:12	22	2	00:00	16:24	H
58:12	92	2	00:00	58:45	B1
64:56	22	2	00:00	65:00	S2
TOTAL				6 min	

FSHBR
Fédération de Skater Hockey
Broye et région

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Léchelles Coyotes II**	**Aumont Loggers II**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Léchelles Coyotes II**			Team 2 : **Aumont Loggers II**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	69 - MICHEL Stéphane	✗	1	97 - DUBEY Jérémie	●
2	89 - JORDAN Noam	✗	2	KP - BERSIER Jonas	●
Total		0	Total		2

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma